

Τροπολογία 11**Helmut Scholz, Emmanuel Maurel**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση**A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

Προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα ουκρανικά προϊόντα βάσει της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ/Ευρατόμ/Ουκρανίας (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Πρόταση κανονισμού**Αιτιολογική σκέψη 11***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

(11) Με την επιφύλαξη αξιολόγησης από την Επιτροπή που διενεργείται στο πλαίσιο της τακτικής παρακολούθησης των επιπτώσεων του παρόντος κανονισμού και ξεκινά είτε κατόπιν δεόντως αιτιολογημένου αιτήματος κράτους μέλους είτε με πρωτοβουλία της Επιτροπής, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η δυνατότητα λήψης όλων των αναγκαίων μέτρων για τις εισαγωγές προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, τα οποία επηρεάζουν δυσμενώς την αγορά της Ένωσης ή την αγορά ενός ή περισσότερων κρατών μελών για ομοειδή ή άμεσα ανταγωνιστικά προϊόντα. Η κατάσταση είναι ιδιαίτερα επισφαλής στις αγορές πουλερικών, αυγών και ζάχαρης και μπορεί να βλάψει τους ενωσιακούς παραγωγούς γεωργικών προϊόντων εάν αυξηθούν οι εισαγωγές από την Ουκρανία. Είναι σκόπιμο να θεσπιστεί μηχανισμός αυτόματης διασφάλισης για τα αυγά, τα πουλερικά και τα προϊόντα **ζάχαρης**, ο οποίος θα ενεργοποιείται εάν οι ποσότητες που εισάγονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού υπερβαίνουν τον αριθμητικό μέσο όρο των ποσοτήτων **του 2022 και του 2023**.

(11) Με την επιφύλαξη αξιολόγησης από την Επιτροπή που διενεργείται στο πλαίσιο της τακτικής παρακολούθησης των επιπτώσεων του παρόντος κανονισμού και ξεκινά είτε κατόπιν δεόντως αιτιολογημένου αιτήματος κράτους μέλους είτε με πρωτοβουλία της Επιτροπής, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η δυνατότητα λήψης όλων των αναγκαίων μέτρων για τις εισαγωγές προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, τα οποία επηρεάζουν δυσμενώς την αγορά της Ένωσης ή την αγορά ενός ή περισσότερων κρατών μελών για ομοειδή ή άμεσα ανταγωνιστικά προϊόντα. Η κατάσταση είναι ιδιαίτερα επισφαλής στις αγορές **σιταριού, κριθαριού, μελιού**, πουλερικών, αυγών και ζάχαρης και μπορεί να βλάψει τους ενωσιακούς παραγωγούς γεωργικών προϊόντων εάν αυξηθούν οι εισαγωγές από την Ουκρανία. Είναι σκόπιμο να θεσπιστεί μηχανισμός αυτόματης διασφάλισης για **το κριθάρι**, τα αυγά, **το μέλι**, τα πουλερικά, **τη ζάχαρη** και τα προϊόντα **σιταριού**, ο οποίος θα ενεργοποιείται εάν οι ποσότητες που εισάγονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού υπερβαίνουν τον αριθμητικό μέσο όρο των ποσοτήτων **κατά την περίοδο 2021 - 2023**.

Αιτιολόγηση

Οι εισαγωγές σιταριού και κριθαριού από την Ουκρανία έχουν αυξηθεί σημαντικά, με αποτέλεσμα να επιδεινωθούν δραματικά οι συνθήκες για τους γεωργούς στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιπλέον, οι παραγωγοί μελιού στην ΕΕ υφίστανται πίεση. Επομένως, το φάσμα των προϊόντων που καλύπτονται από τον μηχανισμό αυτόματης διασφάλισης πρέπει να επεκταθεί.

Επιπλέον, η περίοδος αναφοράς για τον καθορισμό των ποσοτήτων που ενεργοποιούν τις αυτόματες διασφαλίσεις επεκτείνεται ώστε να συμπεριλάβει και το 2021, ως και το τελευταίο έτος προτού η ΕΕ θεσπίσει αυτόνομα εμπορικά μέτρα για την Ουκρανία για πρώτη φορά.

Τροπολογία 12**Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση**A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

Προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα ουκρανικά προϊόντα βάσει της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ/Ευρατόμ/Ουκρανίας (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Πρόταση κανονισμού**Αιτιολογική σκέψη 11***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

(11) Με την επιφύλαξη αξιολόγησης από την Επιτροπή που διενεργείται στο πλαίσιο της τακτικής παρακολούθησης των επιπτώσεων του παρόντος κανονισμού και ξεκινά είτε κατόπιν δεόντως αιτιολογημένου αιτήματος κράτους μέλους είτε με πρωτοβουλία της Επιτροπής, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η δυνατότητα λήψης όλων των αναγκαίων μέτρων για τις εισαγωγές προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, τα οποία επηρεάζουν δυσμενώς την αγορά της Ένωσης ή την αγορά ενός ή περισσότερων κρατών μελών για ομοειδή ή άμεσα ανταγωνιστικά προϊόντα. Η κατάσταση είναι ιδιαίτερα επισφαλής στις αγορές **πουλερικών, αυγών και ζάχαρης** και μπορεί να βλάψει τους ενωσιακούς παραγωγούς γεωργικών προϊόντων εάν αυξηθούν οι εισαγωγές από την Ουκρανία. Είναι σκόπιμο να θεσπιστεί μηχανισμός αυτόματης διασφάλισης για **τα αυγά, τα πουλερικά και τα** προϊόντα **ζάχαρης**, ο οποίος θα ενεργοποιείται εάν οι ποσότητες που εισάγονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού υπερβαίνουν τον αριθμητικό μέσο όρο των ποσοτήτων **του 2022 και του 2023**.

(11) Με την επιφύλαξη αξιολόγησης από την Επιτροπή που διενεργείται στο πλαίσιο της τακτικής παρακολούθησης των επιπτώσεων του παρόντος κανονισμού και ξεκινά είτε κατόπιν δεόντως αιτιολογημένου αιτήματος κράτους μέλους είτε με πρωτοβουλία της Επιτροπής, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η δυνατότητα λήψης όλων των αναγκαίων μέτρων για τις εισαγωγές προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, τα οποία επηρεάζουν δυσμενώς την αγορά της Ένωσης ή την αγορά ενός ή περισσότερων κρατών μελών για ομοειδή ή άμεσα ανταγωνιστικά προϊόντα. Η κατάσταση είναι ιδιαίτερα επισφαλής στις αγορές **γεωργικών προϊόντων** και μπορεί να βλάψει τους ενωσιακούς παραγωγούς γεωργικών προϊόντων εάν αυξηθούν οι εισαγωγές από την Ουκρανία. Είναι σκόπιμο να θεσπιστεί μηχανισμός αυτόματης διασφάλισης για **όλα τα γεωργικά** προϊόντα, ο οποίος θα ενεργοποιείται εάν οι ποσότητες που εισάγονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού υπερβαίνουν τον αριθμητικό μέσο όρο των ποσοτήτων **κατά την περίοδο 2021 - 2023**.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/13

Τροπολογία 13

Helmut Scholz, Emmanuel Maurel

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα ουκρανικά προϊόντα βάσει της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ/Ευρατόμ/Ουκρανίας (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 7 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Εάν, κατά την περίοδο από την 6η Ιουνίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024, οι σωρευτικοί όγκοι εισαγωγών αυγών, πουλερικών ή ζάχαρης από την 1η Ιανουαρίου 2024 φτάσουν τον αντίστοιχο αριθμητικό μέσο όρο των όγκων εισαγωγών που καταγράφηκαν **το 2022 και το 2023**, η Επιτροπή, εντός 21 ημερών και αφού ενημερώσει την επιτροπή διασφαλίσεων που συστάθηκε με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478:

Εάν, κατά την περίοδο από την 6η Ιουνίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024, οι σωρευτικοί όγκοι εισαγωγών **σιταριού, κριθαριού, μελιού**, αυγών, πουλερικών ή ζάχαρης από την 1η Ιανουαρίου 2024 φτάσουν τον αντίστοιχο αριθμητικό μέσο όρο των όγκων εισαγωγών που καταγράφηκαν **κατά την περίοδο 2021 - 2023**, η Επιτροπή, εντός 21 ημερών και αφού ενημερώσει την επιτροπή διασφαλίσεων που συστάθηκε με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478:

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι εισαγωγές σιταριού και κριθαριού από την Ουκρανία έχουν αυξηθεί σημαντικά, με αποτέλεσμα να επιδεινωθούν δραματικά οι συνθήκες για τους γεωργούς στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιπλέον, οι παραγωγοί μελιού στην ΕΕ υφίστανται πίεση. Επομένως, το φάσμα των προϊόντων που καλύπτονται από τον μηχανισμό αυτόματης διασφάλισης πρέπει να επεκταθεί.

Επιπλέον, η περίοδος αναφοράς για τον καθορισμό των ποσοτήτων που ενεργοποιούν τις αυτόματες διασφαλίσεις επεκτείνεται ώστε να συμπεριλάβει και το 2021, ως και το τελευταίο έτος προτού η ΕΕ θεσπίσει αυτόνομα εμπορικά μέτρα για την Ουκρανία για πρώτη φορά.

12.3.2024

A9-0077/14

Amendment 14

Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα ουκρανικά προϊόντα βάσει της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ/Ευρατόμ/Ουκρανίας (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 7 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Εάν, κατά την περίοδο από την 6η Ιουνίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024, οι σωρευτικοί όγκοι εισαγωγών **αυγών, πουλερικών ή ζάχαρης** από την 1η Ιανουαρίου 2024 φτάσουν τον αντίστοιχο αριθμητικό μέσο όρο των όγκων εισαγωγών που καταγράφηκαν **το 2022 και το 2023**, η Επιτροπή, εντός 21 ημερών και αφού ενημερώσει την επιτροπή διασφαλίσεων που συστάθηκε με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478:

Εάν, κατά την περίοδο από την 6η Ιουνίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024, οι σωρευτικοί όγκοι εισαγωγών **όλων των γεωργικών προϊόντων** από την 1η Ιανουαρίου 2024 φτάσουν τον αντίστοιχο αριθμητικό μέσο όρο των όγκων εισαγωγών που καταγράφηκαν **κατά την περίοδο 2021 - 2023**, η Επιτροπή, εντός 21 ημερών και αφού ενημερώσει την επιτροπή διασφαλίσεων που συστάθηκε με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478:

Or. en

12.3.2024

A9-0077/15

Τροπολογία 15

Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα ουκρανικά προϊόντα βάσει της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ/Ευρατόμ/Ουκρανίας (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 7 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Εάν, κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 5 Ιουνίου 2025, οι σωρευτικοί όγκοι εισαγωγών **αυγών, πουλερικών ή ζάχαρης** για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2025 φτάσουν τα πέντε δωδέκατα του αντίστοιχου αριθμητικού μέσου όρου των όγκων εισαγωγών που καταγράφηκαν **για το 2022 και το 2023**, η Επιτροπή, εντός 21 ημερών και αφού ενημερώσει την επιτροπή διασφαλίσεων, επαναφέρει για το εν λόγω προϊόν την αντίστοιχη δασμολογική ποσόστωση που έχει ανασταλεί δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Εάν, κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 5 Ιουνίου 2025, οι σωρευτικοί όγκοι εισαγωγών **όλων των γεωργικών προϊόντων** για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2025 φτάσουν τα πέντε δωδέκατα του αντίστοιχου αριθμητικού μέσου όρου των όγκων εισαγωγών που καταγράφηκαν **κατά την περίοδο 2021 - 2023**, η Επιτροπή, εντός 21 ημερών και αφού ενημερώσει την επιτροπή διασφαλίσεων, επαναφέρει για το εν λόγω προϊόν την αντίστοιχη δασμολογική ποσόστωση που έχει ανασταλεί δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Or. en

12.3.2024

A9-0077/16

Τροπολογία 16
Helmut Scholz, Emmanuel Maurel
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση
Sandra Kalniete

A9-0077/2024

Προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα ουκρανικά προϊόντα βάσει της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ/Ευρατόμ/Ουκρανίας (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 7 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Εάν, κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 5 Ιουνίου 2025, οι σωρευτικοί όγκοι εισαγωγών αυγών, πουλερικών ή ζάχαρης για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2025 φτάσουν τα πέντε δωδέκατα του αντίστοιχου αριθμητικού μέσου όρου των όγκων εισαγωγών που καταγράφηκαν **για το 2022 και το 2023**, η Επιτροπή, εντός 21 ημερών και αφού ενημερώσει την επιτροπή διασφαλίσεων, επαναφέρει για το εν λόγω προϊόν την αντίστοιχη δασμολογική ποσόστωση που έχει ανασταλεί δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Εάν, κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 5 Ιουνίου 2025, οι σωρευτικοί όγκοι εισαγωγών **σιταριού, κριθαριού, μελιού**, αυγών, πουλερικών ή ζάχαρης για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2025 φτάσουν τα πέντε δωδέκατα του αντίστοιχου αριθμητικού μέσου όρου των όγκων εισαγωγών που καταγράφηκαν **κατά την περίοδο 2021 - 2023**, η Επιτροπή, εντός 21 ημερών και αφού ενημερώσει την επιτροπή διασφαλίσεων, επαναφέρει για το εν λόγω προϊόν την αντίστοιχη δασμολογική ποσόστωση που έχει ανασταλεί δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι εισαγωγές σιταριού και κριθαριού από την Ουκρανία έχουν αυξηθεί σημαντικά, με αποτέλεσμα να επιδεινωθούν δραματικά οι συνθήκες για τους γεωργούς στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιπλέον, οι παραγωγοί μελιού στην ΕΕ υφίστανται πίεση. Επομένως, το φάσμα των προϊόντων που καλύπτονται από τον μηχανισμό αυτόματης διασφάλισης πρέπει να επεκταθεί.

Επιπλέον, η περίοδος αναφοράς για τον καθορισμό των ποσοτήτων που ενεργοποιούν τις αυτόματες διασφαλίσεις επεκτείνεται ώστε να συμπεριλάβει και το 2021, ως και το τελευταίο έτος προτού η ΕΕ θεσπίσει αυτόνομα εμπορικά μέτρα για την Ουκρανία για πρώτη φορά.

AM\1298766EL.docx

PE760.506v01-00

12.3.2024

A9-0077/17

Τροπολογία 17

Helmut Scholz, Emmanuel Maurel

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα ουκρανικά προϊόντα βάσει της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ/Ευρατόμ/Ουκρανίας (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 7 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, οι όροι αυγά, πουλερικά και ζάχαρη αναφέρονται σε όλα τα προϊόντα που καλύπτονται από τις δασμολογικές ποσοστώσεις του προσαρτήματος του παραρτήματος I-A της συμφωνίας σύνδεσης για τα αυγά και τις αλβουμίνες, το κρέας πουλερικών, τα παρασκευάσματα κρέατος πουλερικών και τα ζάχαρα αντίστοιχα, και ο αριθμητικός μέσος όρος υπολογίζεται διαιρώντας το άθροισμα των όγκων εισαγωγών **το 2022 και το 2023** **διά δύο**.

Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, οι όροι **σιτάρι, κριθάρι, μέλι**, αυγά, πουλερικά και ζάχαρη αναφέρονται σε όλα τα προϊόντα που καλύπτονται από τις δασμολογικές ποσοστώσεις του προσαρτήματος του παραρτήματος I-A της συμφωνίας σύνδεσης για **το μαλακό σιτάρι, τα αλεύρια σιταριού και τα συσσωματώματα με μορφή σβόλων σιταριού, το κριθάρι, το αλεύρι κριθαριού και τα συσσωματώματα με μορφή σβόλων κριθαριού, το φυσικό μέλι**, τα αυγά και τις αλβουμίνες, το κρέας πουλερικών, τα παρασκευάσματα κρέατος πουλερικών και τα ζάχαρα αντίστοιχα, και ο αριθμητικός μέσος όρος υπολογίζεται διαιρώντας το άθροισμα των όγκων εισαγωγών **κατά την περίοδο 2021 - 2023** **διά τρία**.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι εισαγωγές σιταριού και κριθαριού από την Ουκρανία έχουν αυξηθεί σημαντικά, με αποτέλεσμα να επιδεινωθούν δραματικά οι συνθήκες για τους γεωργούς στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιπλέον, οι παραγωγοί μελιού στην ΕΕ υφίστανται πίεση. Επομένως, το φάσμα των προϊόντων που καλύπτονται από τον μηχανισμό αυτόματης διασφάλισης πρέπει να επεκταθεί.

Επιπλέον, η περίοδος αναφοράς για τον καθορισμό των ποσοτήτων που ενεργοποιούν τις

AM\1298766EL.docx

PE760.506v01-00

αυτόματες διασφαλίσεις επεκτείνεται ώστε να συμπεριλάβει και το 2021, ως και το τελευταίο έτος προτού η ΕΕ θεσπίσει αυτόνομα εμπορικά μέτρα για την Ουκρανία για πρώτη φορά.